



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison III			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
10	© PERRIN Jérôme		98410
13	A THEUBET François		203210
20	G LAPAIRE Mickael	x x x	96292
	G		

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:40	23		1				
06:13	10		2				
07:05	26	13	3				
09:12	15		4				

Penalties/Strafen/Punitions					
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
31:51	10	2	32:32	G1	
35:01	10	2	37:01	G1	
46:28	3	2	48:28	A	
48:51	3	2	50:51	H	
49:39	12	2	51:39	J1	
52:59	22	2	54:59	D	

CLUB 1	Rossemaison III	2L
CLUB 2	Fontenais Ib	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	20.08.2016
Start/Beginn Début/Inizio	17:00	End/Ende Fin/Fine	19:13
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA58		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	51

No Card/Lic No Lic/Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Official scorer Marqueur	210267	ZITTLAU Loredana	
Referee 1 Arbitre 1	208138	KOLLER Randoald	
Referee 2 Arbitre 2	208306	HUBER Théo	
Tech. Director Directeur tech.			

15	RICH Stéphane		213394	10:04	10	3	5
23	GIGON Olivier		201261	11:46	12	23	6
26	CUTTAT Bastien		96303	13:00	3	20	7
22	CHAPPUIS Alan		201611	18:37	22	13	8
3	RANZI Ludovic		201648	19:27	23	26	9
99	FREI Kodjo		96305	22:00	3		10
12	JOLIAT DIDIER		RLH1	26:23	22	13	11
				29:30	22	13	12
				34:16	12		13
				38:05	13	12	14
				39:42	10	26	15
				42:32	13	22	16
				45:26	3	26	17
				48:35	26	3	18
				59:33	10	23	19
				59:56	3		20

						TOTAL		20	
TIME OUT									

TOTAL						12		min	
-------	--	--	--	--	--	----	--	-----	--

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	96302
	CHARIATTE Grégoire			

2 Fontenais Ib			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
17	© SAUTEBIN Corentin		203057
15	A LIEVRE Christophe		203060
92	G STADELMANN Yann	x x x	213046
	G		
3	VARRIN Régis		216355
9	ROTH Jonathan		212008
10	TRONO Jérémie		214092
11	STAUB David		216803
13	MARZOLO Dylan		216798
19	GUENAT Gabriel		210378
23	MAITRE Charles		202350
24	GURBA Patrice		209292
68	STADELMANN Gaëtan		213047
18	DAUCOURT Jérémy		213019

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
32:32	3	10	1				
59:22	9		2				

Penalties/Strafen/Punitions					
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
52:59	18	10	60:00	M2	

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	9	0	20	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Rossemaison III	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	211351
	SCHNEIDER Thierry			

TOTAL						2			
TIME OUT						x		x	

TOTAL						10		min	
-------	--	--	--	--	--	----	--	-----	--